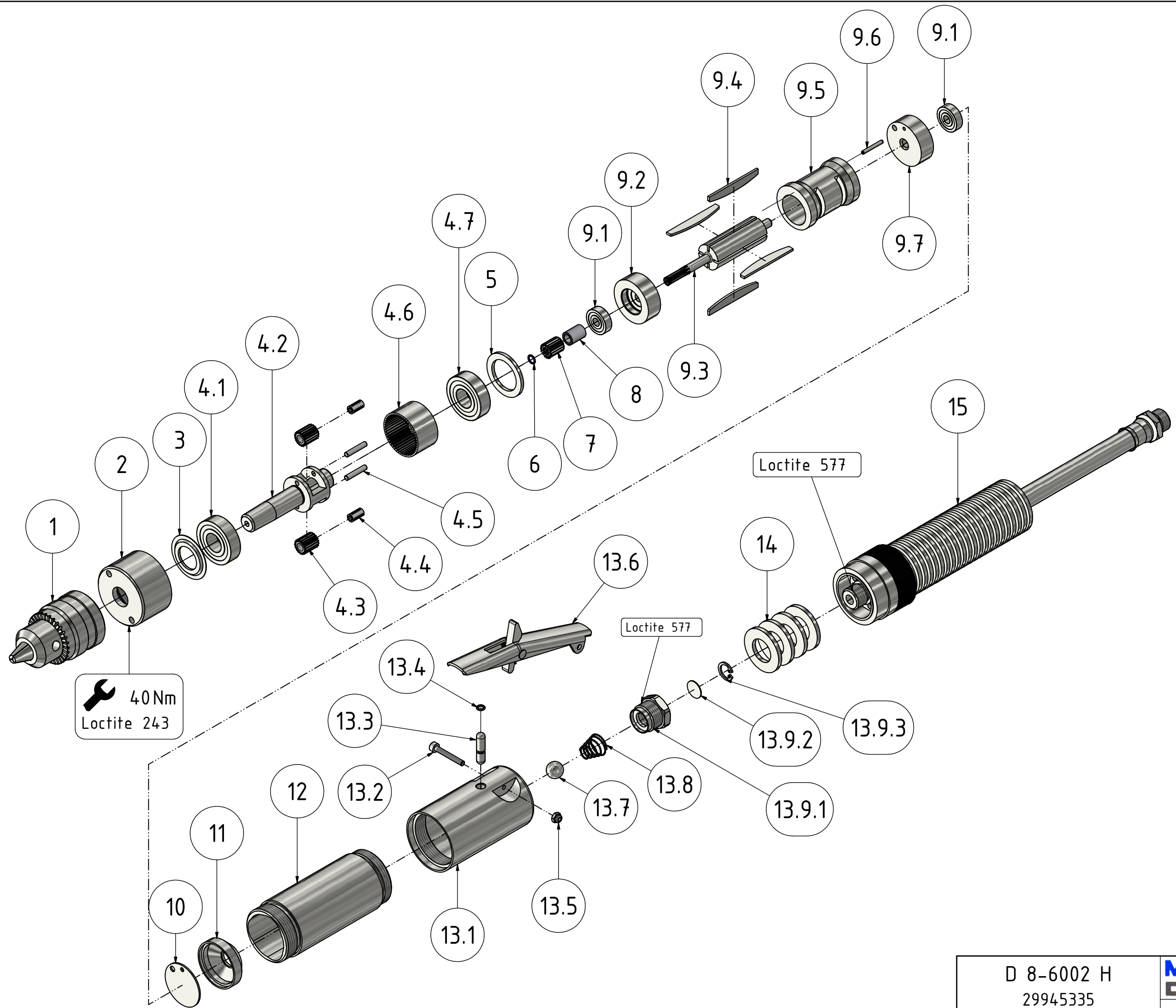


Nr. No.	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	Lager-Nr. Stock-No. No. de magasin	STÜCK QUTY.
1	Zahnkranzbohrfutter	key type drill chuck	mandrin	60059155	1
2	Deckel	cover	couvercle	46912023	1
3	Nilos-Ring	Nilos-Ring	bague Nilos	9357801	1
<b>4</b>	<b>Planetengetriebe</b>	<b>planetary gearing</b>	<b>engrenage planétaire</b>	<b>46903165</b>	<b>1</b>
4.1	Rillenkugellager	ball bearing	roulement à billes	9357011	1
4.2	Planetenradträger	planetary carrier	cage de transmission planétaire	46903163	1
4.3	Planetenrad	planetary gear pinion	roue planetaire	46903023	2
4.4	Nadelkranz	needle cage	cage à aiguilles	9357190	2
4.5	Lagernadel	bearing needle	aiguille de palier	9357090	2
4.6	Zahnkranz	gear ring	couronne dentée	46903033	1
4.7	Rillenkugellager	ball bearing	roulement à billes	9357010	1
5	Stützscheibe	supporting ring	rondelle	9332166	1
6	Sprengring	circlip	circlip	9314592	1
7	Aufsteckritzfel	pinion	pignon creux	46903043	1
8	Buchse	bushing	boîte	46903123	1
<b>9</b>	<b>Motorblock</b>	<b>motor</b>	<b>moteur</b>	<b>29803305</b>	<b>1</b>
9.1	Rillenkugellager	ball bearing	roulement à billes	9357333	2
9.2	Lagerschild vorne	end plate front	flasque de palier	46901035	1
9.3	Rotor	rotor	rotor	46911013	1
9.4	Lamelle	vane	lame	29300256	4
9.5	Zylinder	cylinder	cylindre	46911005	1
9.6	Spannstift	dowel pin	ergot	9335216	1
9.7	Lagerschild hinten	end plate rear	flasque de palier	46901125	1
10	Abdeckscheibe	Cover disk	Disque de recouvrement	47091026	1
11	Lufteinlaßstück	Air inlet	Entrée d'air	47234023	1
12	Gehäuse kpl.	Housing cpl.	Carter compl.	29500955	1
<b>13</b>	<b>Hebelventil kpl.</b>	<b>Lever valve cpl.</b>	<b>la soupape compl.</b>	<b>29945385</b>	<b>1</b>
13.1	Ventilgehäuse	valve case	cage de clapet	29945393	1
13.2	Zylinderschraube	cylindrical screw	vis à tête cylindrique	9304009	1
13.3	Ventilbolzen	valve pin	goupille de soupape	29922973	1
13.4	O-Ring	o-ring	joint torique	9319337	1
13.5	Sechskantmutter	scrow nut	rainure	9312131	1
13.6	Sicherheitshebel vst.	safety lever	levier de sécurité	60007455	1
13.7	Kugel	ball	bille	9319997	1
13.8	Kegelfeder	spring	ressort	9330247	1
<b>13.9</b>	<b>Siebträger vst.</b>	<b>screen carrier cpl.</b>	<b>filtre support cpl.</b>	<b>46909205</b>	<b>1</b>
13.9.1	Siebträger	screen carrier	filtre support	46909203	1
13.9.2	Sieb	screen	filtre	29800923	1
13.9.3	Sicherungsring	circlip	circlip	9314702	1
14	Dämpfung	silencer	silencieux	47092226	4
15	Schlaucheinheit	hose unit	unité de tuyeau	29923335	1



D 8-6002 H  
29945335

**MANNESMANN  
DEMAG**

Änderungsstand: - 18.10.2017